

Caractéristiques

Relais temporisés multifonction et monofonction

80.01 - Multifonction et multitenion

80.11 - Temporisé à la mise sous tension, multitenion

- Largeur 17.5 mm
- Six plages de temps 0.1s à 24h
- Isolement élevé entrée/sortie
- Montage sur rail 35 mm (EN 60715)
- Sélecteurs rotatifs avec empreintes pour tourne-vis plat ou cruciform, pour réglage des fonctions et des temporisations disponibles
- Nouvelles versions multitenion avec technologie "PWM clever ou MLI"

80.01 / 80.11
Bornes à cage



POUR UL HORSEPOWER ET PILOT DUTY RATINGS VOIR "Informations techniques générales" page V

Pour le schéma d'encombrement voir page 6

80.01



- Multitenion
- Multifonction

AI: Temporisé à la mise sous tension
DI: Intervalle
SW: Clignotant à cycle symétrique départ Travail
BE: Temporisé à la coupure avec signal de commande
CE: Temporisé à la mise sous tension et à la coupure avec signal de commande
DE: Intervalle avec signal de commande

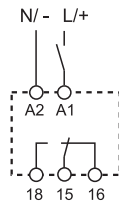


Schéma de raccordement (sans signal de commande)

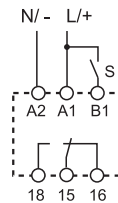


Schéma de raccordement (avec signal de commande)

80.11



- Multitenion
- Monofonction

AI: Temporisé à la mise sous tension

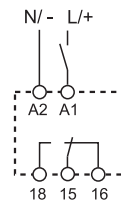


Schéma de raccordement (sans signal de commande)

Caractéristiques des contacts

Configuration des contacts	1 inverseur	1 inverseur
Courant nominal/courant maxi instantané A	16/30	16/30
Tension nominale/tension maxi commutable V AC	250/400	250/400
Charge nominale en AC1 VA	4000	4000
Charge nominale en AC15 (230 V AC) VA	750	750
Puissance moteur monophasé (230 V AC) kW	0.55	0.55
Pouvoir de coupure en DC1: 30/110/220 V A	16/0.3/0.12	16/0.3/0.12
Charge minimum commutable mW (V/mA)	500 (10/5)	500 (10/5)
Matériau contacts standard	AgCdO	AgCdO

Caractéristiques de l'alimentation

Tension d'alimentation V AC (50/60 Hz)	12...240	24...240
nominale (U _N) V DC	12...240	24...240
Puissance nominale AC/DC VA (50 Hz)/W	< 1.8 / < 1	< 1.8 / < 1
Plage d'utilisation V AC	10.8...265	16.8...265
V DC	10.8...265	16.8...265

Caractéristiques générales

Temporisations disponibles	(0.1...2)s, (1...20)s, (0.1...2)min, (1...20)min, (0.1...2)h, (1...24)h	
Précision de répétition %	± 1	± 1
Temps de réarmement ms	100	100
Durée minimum de l'impulsion ms	50	—
Précision d'affichage - fond d'échelle %	± 5	± 5
Durée de vie électrique à charge nominale en AC1 cycles	50·10 ³	50·10 ³
Température ambiante °C	-10...+50	-10...+50
Degré de protection	IP 20	IP 20

Homologations (suivant les types)

Caractéristiques

Relais temporisés monofonction

80.21 - Intervalle, multitension

80.41 - Temporisé à la coupure avec signal de commande, multitension

80.91 - Clignotant à cycle asymétrique, multitension

- Largeur 17.5 mm
- Six plages de temps 0.1s à 24h
- Isolement élevé entrée/sortie
- Montage sur rail 35 mm (EN 60715)
- Sélecteurs rotatifs avec empreintes pour tourne-vis plat ou cruciforme, pour réglage des fonctions et des temporisations disponibles
- Nouvelles versions multitension avec technologie "PWM clever ou MLI"

80.21 / 80.41 / 80.91

Bornes à cage



POUR UL HORSEPOWER ET PILOT DUTY RATINGS VOIR "Informations techniques générales" page V

Pour le schéma d'encombrement voir page 6

	80.21	80.41	80.91
	<ul style="list-style-type: none"> • Multitension • Monofonction 	<ul style="list-style-type: none"> • Multitension • Monofonction 	<ul style="list-style-type: none"> • Multitension • Monofonction
	<p>DI: Intervalle</p> <p>Schéma de raccordement (sans signal de commande)</p>	<p>BE: Temporisé à la coupure avec signal de commande</p> <p>Schéma de raccordement (avec signal de commande)</p>	<p>LI: Clignotant à cycle asymétrique départ Travail</p> <p>LE: Clignotant à cycle asymétrique départ Travail avec signal de commande</p> <p>Schéma de raccordement (sans signal de commande)</p> <p>Schéma de raccordement (avec signal de commande)</p>
Caractéristiques des contacts			
Configuration des contacts	1 inverseur	1 inverseur	1 inverseur
Courant nominal/courant maxi instantané A	16/30	16/30	16/30
Tension nominale/tension maxi commutable V AC	250/400	250/400	250/400
Charge nominale en AC1 VA	4000	4000	4000
Charge nominale en AC15 (230 V AC) VA	750	750	750
Puissance moteur monophasé (230 V AC) kW	0.55	0.55	0.55
Pouvoir de coupure en DC1: 30/110/220 V A	16/0.3/0.12	16/0.3/0.12	16/0.3/0.12
Charge minimum commutable mW (V/mA)	500 (10/5)	500 (10/5)	500 (10/5)
Matériau contacts standard	AgCdO	AgCdO	AgCdO
Caractéristiques de l'alimentation			
Tension d'alimentation nominale (U _N) V AC (50/60 Hz)	24...240	24...240	12...240
V DC	24...240	24...240	12...240
Puissance nominale AC/DC VA (50 Hz)/W	< 1.8 / < 1	< 1.8 / < 1	< 1.8 / < 1
Plage d'utilisation V AC	16.8...265	16.8...265	10.8...265
V DC	16.8...265	16.8...265	10.8...265
Caractéristiques générales			
Temporisations disponibles	(0.1...2)s, (1...20)s, (0.1...2)min, (1...20)min, (0.1...2)h, (1...24)h		
Précision de répétition %	± 1	± 1	± 1
Temps de réarmement ms	100	100	100
Durée minimum de l'impulsion ms	—	50	50
Précision d'affichage - fond d'échelle %	± 5	± 5	± 5
Durée de vie électrique à charge nominale en AC1 cycles	50·10 ³	50·10 ³	50·10 ³
Température ambiante °C	-10...+50	-10...+50	-10...+50
Degré de protection	IP 20	IP 20	IP 20
Homologations (suivant les types)			

Caractéristiques

Relais temporisé multifonction et multitension à sortie statique

- Largeur 17,5 mm
- Six plages de temps 0.1 s à 24h
- Isolement élevé entrée/sortie
- Montage sur rail 35 mm (EN 60715)
- Multifonction multitension (24...240 V AC/DC) indépendante de l'entrée
- Sélecteurs rotatifs avec empreintes pour tourne-vis plat ou cruciform, pour réglage des fonctions et des temporisations disponibles
- Entrée multitension avec technologie "PWM clever ou MLI"

80.71
Bornes à cage



Pour le schéma d'encombrement voir page 6

Circuit de sortie

Configuration des contacts	
Courant nominal	A
Tension nominale	V AC/DC
Tension de commutation	V AC/DC
Charge nominale en AC15	A
Charge nominale en DC1	A
Courant minimum de commutation	mA
Courant de fuite maxi en sortie "OFF"	mA
Chute de tension sortie "ON"	V

Circuit d'entrée

Tension d'alimentation nominale (U_N)	V AC (50/60 Hz)	
	V DC	
Puissance nominale	VA (50 Hz)/W	
Plage d'utilisation	V AC	
	V DC	

Caractéristiques générales

Temporisations disponibles		(0.1...2)s, (1...20)s, (0.1...2)min, (1...20)min, (0.1...2)h, (1...24)h
Précision de répétition	%	± 1
Temps de réarmement	ms	100
Durée minimum de l'impulsion	ms	50
Précision d'affichage - fond d'échelle	%	± 5
Durée de vie électrique	cycles	100·10 ⁶
Température ambiante	°C	-20...+50
Degré de protection		IP 20

Homologations (suivant les types)

80.71



- Multitension
- Multifonction

- AI:** Temporisé à la mise sous tension
DI: Intervalle
SW: Clignotant à cycle symétrique départ Travail
BE: Temporisé à la coupure avec signal de commande
CE: Temporisé à la mise sous tension et à la coupure avec signal de commande
DE: Intervalle avec signal de commande

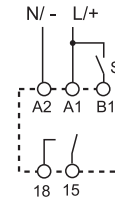
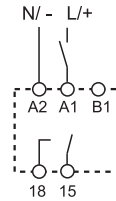


Schéma de raccordement (sans signal de commande) Schéma de raccordement (avec signal de commande)

Caractéristiques

Relais temporisés monofonction

- 80.61 - Temporisé à la coupure (sans alimentation auxiliaire), multitension
- 80.82 - Couplage Etoile Triangle, multitension

- Largeur 17.5 mm
- Sélecteur rotatif pour les échelles de temps
- Quatre plages de temps 0.05s à 3min (type 80.61)
- Six plages de temps 0.1s à 20min (type 80.82)
- Isolement élevé entrée/sortie
- Montage sur rail 35 mm (EN 60715)

80.61 / 80.82
Bornes à cage



POUR UL HORSEPOWER ET PILOT DUTY RATINGS VOIR "Informations techniques générales" page V

Pour le schéma d'encombrement voir page 6

Caractéristiques des contacts

Configuration des contacts		1 inverseur		2 NO
Courant nominal/courant maxi instantané A		8/15		6/10
Tension nominale/tension maxi commutable V AC		250/400		250/400
Charge nominale en AC1 VA		2000		1500
Charge nominale en AC15 (230 V AC) VA		400		300
Puissance moteur monophasé (230 V AC) kW		0.3		—
Pouvoir de coupure en DC1: 30/110/220 V A		8/0.3/0.12		6/0.2/0.12
Charge minimum commutable mW (V/mA)		300 (5/5)		500 (12/10)
Matériau contacts standard		AgNi		AgNi

Caractéristiques de l'alimentation

Tension d'alimentation nominale (U _N)	V AC (50/60 Hz)	24...240		24...240
	V DC	24...220		24...240
Puissance nominale AC/DC	VA (50 Hz)/W	< 0.6/ < 0.6		< 1.3/ < 0.8
Plage d'utilisation	V AC	16.8...265		16.8...265
	V DC	16.8...242		16.8...265

Caractéristiques générales

Temporisations disponibles		(0.05...2)s, (1...16)s, (8...70)s, (50...180)s		(0.1...2)s, (1...20)s, (0.1...2)min, (1...20)min
Précision de répétition	%	± 1		± 1
Temps de réarmement	ms	—		100
Durée minimum de l'impulsion	ms	500 (A1-A2)		—
Précision d'affichage - fond d'échelle	%	± 5		± 5
Durée de vie électrique à charge nominale en AC1	cycles	100·10 ³		60·10 ³
Température ambiante	°C	-10...+50		-10...+50
Degré de protection		IP 20		IP 20

Homologations (suivant les types)

80.61



- Multitension
- Monofonction

BI: Temporisé à la coupure (sans alimentation auxiliaire)

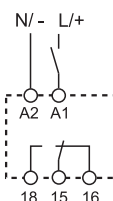


Schéma de raccordement (sans signal de commande)

80.82



- Multitension
- Monofonction
- Temps de commutation réglable (0.05...1)s

SD: Couplage Etoile Triangle

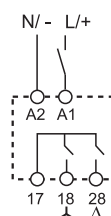


Schéma de raccordement (sans signal de commande)

H

Codification

Exemple: série 80, relais temporisés modulaires, 1 inverseur - 16 A, alimentation (12...240)V AC/DC.

8 0 . 0 1 . 0 . 2 4 0 . 0 0 0 0

Série

Type

- 0 = Multifonction (AI, DI, SW, BE, CE, DE)
- 1 = Temporisé à la mise sous tension (AI)
- 2 = Intervalle (DI)
- 4 = Temporisé à la coupure avec signal de commande (BE)
- 6 = Temporisé à la coupure sans alimentation auxiliaire (BI)
- 7 = Multifonction avec sortie statique (AI, DI, SW, BE, CE, DE)
- 8 = Couplage Etoile Triangle (SD)
- 9 = Clignotant à cycle asymétrique départ Travail (LI, LE)

Versions

0 = Standard

Tension d'alimentation

- 240 = (12 ... 240)V AC/DC (80.01, 80.91)
- 240 = (24 ... 240)V AC/DC (80.11, 80.21, 80.41, 80.71, 80.82)
- 240 = (24...240)V AC, (24...220)V DC (80.61)

Type d'alimentation

0 = AC (50/60 Hz)/DC

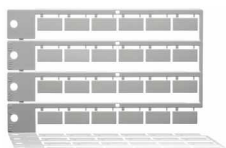
Nb. de contacts

- 1 = 1 inverseur
- 1 = 1 NO, seulement type 80.71
- 2 = 2 NO, seulement type 80.82

Caractéristiques générales

Isolement					
Rigidité diélectrique			80.01/11/21/41/82/91	80.61	80.71
	entre circuit d'entrée et de sortie	V AC	4000	2500	2500
	entre contacts ouverts	V AC	1000	1000	—
Isolement (1.2/50 µs) entre entrée et sortie		kV	6	4	4
Caractéristiques CEM					
Type d'essai			Normes de référence	80.01/11/21/41/61/71/91	80.82
Décharge électrostatique	au contact		EN 61000-4-2	4 kV	4 kV
	dans l'air		EN 61000-4-2	8 kV	8 kV
Champ électromagnétique par radiofréquence (80 ÷ 1000 MHz)			EN 61000-4-3	10 V/m	10 V/m
Transitoires rapides (burst) (5-50 ns, 5 kHz) sur les terminaux d'alimentation			EN 61000-4-4	4 kV	4 kV
Pic de tension (1.2/50 µs)	sur les terminaux d'alimentation	mode commun	EN 61000-4-5	4 kV	4 kV
		mode différentiel	EN 61000-4-5	4 kV	4 kV
	sur la borne de la commande ext. (B1)	mode commun	EN 61000-4-5	4 kV	4 kV
		mode différentiel	EN 61000-4-5	4 kV	4 kV
Perturbation par radiofréquences de mode commun (0.15 ÷ 80 MHz) sur les terminaux d'alimentation			EN 61000-4-6	10 V	10 V
Emissions conduites et radiantes			EN 55022	classe B	classe A
Autres données					
Courant absorbé sur le signal de commande (B1)			< 1 mA		
Puissance dissipée dans l'ambiance	à vide	W	1.4		
	à charge nominale	W	3.2		
Couple de serrage		Nm	0.8		
Capacité de connexion des bornes			fil rigide	fil flexible	
		mm ²	1x6 / 2x4	1x4 / 2x2.5	
		AWG	1x10 / 2x12	1x12 / 2x14	

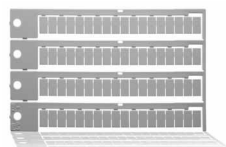
Accessoires



020.24

Plaque d'étiquettes d'identification, pour types 80.82, plastique, 24 unités, 9x17 mm

020.24



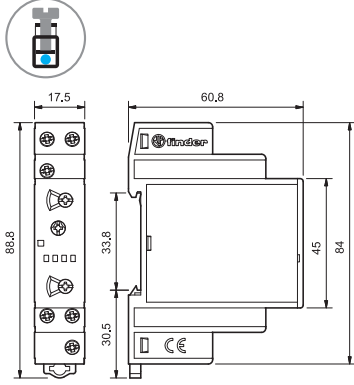
060.72

Plaque d'étiquettes d'identification, pour types 80.01/11/21/41/61/71, plastique, 72 unités, 6x12 mm

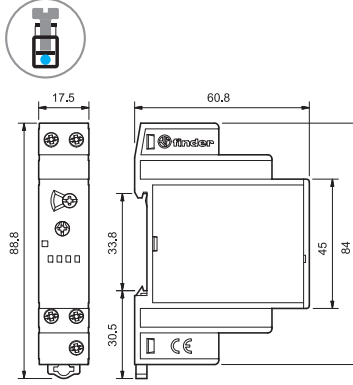
060.72

Schémas d'encombrement

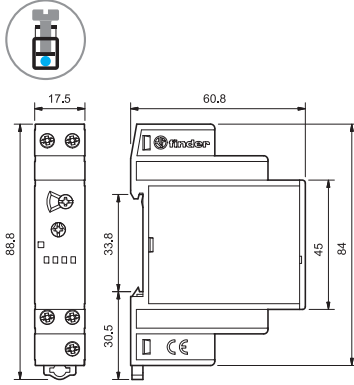
80.01
Bornes à cage



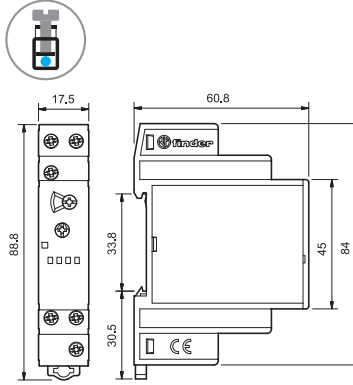
80.11
Bornes à cage



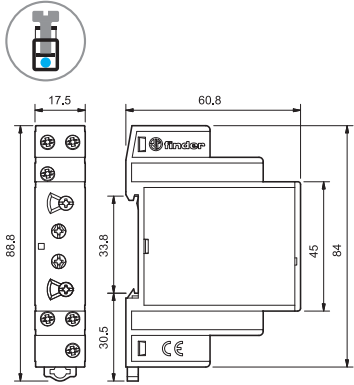
80.21
Bornes à cage



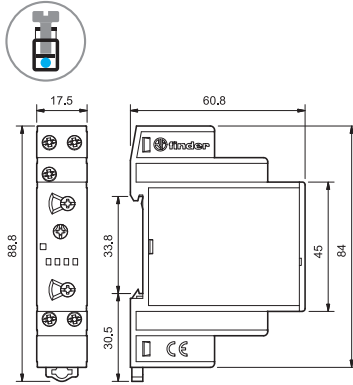
80.41
Bornes à cage



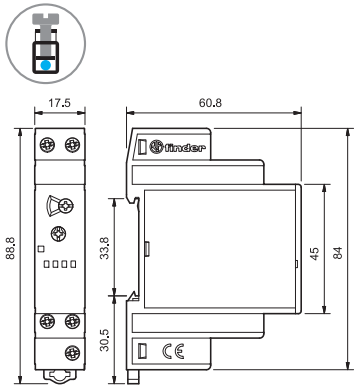
80.91
Bornes à cage



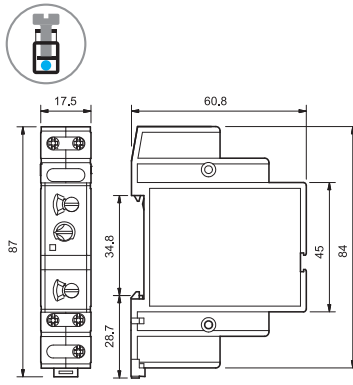
80.71
Bornes à cage



80.61
Bornes à cage



80.82
Bornes à cage

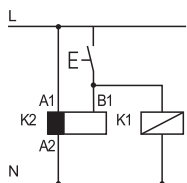


H

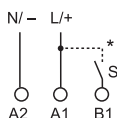
Fonctions

Raccordements

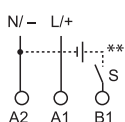
<p>Sans signal de commande</p> <p>80.11/21/61</p> <p>80.82</p>	<p>Type 80.11</p> <p>80.21</p> <p>80.61</p> <p>80.82</p>		<p>(A1) Temporisé à la mise sous tension. Appliquer la tension (U) au Timer (temporisateur) en A1 A2. Le contact inverseur du relais se met en position travail à la fin du temps programmé (T). Il revient en position repos à la coupure de l'alimentation du Timer.</p> <p>(D1) Intervalle. Appliquer la tension (U) au Timer (temporisateur) en A1 A2. Dès la mise sous tension, le contact inverseur, se met en position travail. Le contact revient au repos à la fin du temps programmé (T).</p> <p>(B1) Temporisé à la coupure (sans alimentation auxiliaire). Appliquer la tension au timer ($T_{min}=500ms$). L'excitation du relais intervient immédiatement. Lorsqu'on coupe l'alimentation, le contact reste fermé pendant le temps T programmé, avant de s'ouvrir.</p> <p>(SD) Couplage Etoile Triangle. Appliquer la tension au timer. La mise en service de la fonction étoile se fait immédiatement. Après la fin du temps programmé, le contact (λ) s'ouvre. Après une pause de $T_u=(0.05...1)s$ le contact (λ) mettant en service la fonction triangle se ferme jusqu'à la mise hors tension du timer.</p>
<p>Avec signal de commande</p> <p>80.41</p>	<p>80.41</p>		<p>(BE) Temporisé à la coupure avec signal de commande. Le Timer doit être sous tension (U). Le contact inverseur passe en position travail dès l'impulsion sur le signal de commande (S). La temporisation (T) débutera au relâchement de l'impulsion.</p>
<p>Sans signal de commande</p> <p>80.91</p> <p>Avec signal de commande</p> <p>80.91</p>	<p>80.91</p>		<p>(L1) Clignotant à cycle asymétrique départ Travail. Appliquer la tension au timer. Le relais commence à clignoter entre les positions Travail et Repos selon les temps programmés T1 et T2.</p> <p>(LE) Clignotant à cycle asymétrique départ Travail avec signal de commande. A la fermeture du signal de commande (S), le relais commence à clignoter entre les positions Travail et Repos selon les temps programmés T1 et T2. Avec une simple impulsion sur le signal S, le timer réalise T1 puis T2 et s'arrête.</p>



• Possibilité de commander, avec un même contact, le signal de commande sur la borne B1 et éventuellement, une charge en parallèle: relais, télérupteur etc...



* Avec une alimentation DC, le signal de commande (B1) sera raccordé au pôle positif (selon EN 60204-1).



** Le signal de commande (B1) peut être alimenté par une tension différente de celle de l'alimentation, exemple:
A1 - A2 = 230 V AC
B1 - A2 = 12 V DC